



Consejo de Seguridad

Distr. general
31 de diciembre de 2012
Español
Original: inglés

Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental

I. Introducción

1. En una carta de fecha 20 de diciembre de 2010 (S/2010/661), el Presidente del Consejo de Seguridad me comunicó que los miembros del Consejo habían acordado prorrogar el mandato de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental (UNOWA) hasta el 31 de diciembre de 2013 y solicitó que lo informara cada seis meses del cumplimiento del mandato revisado por la Oficina.

2. En el presente informe, que abarca el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2012, se ofrece un panorama general de los acontecimientos nacionales, intersectoriales y transfronterizos ocurridos en África Occidental y se describen las actividades emprendidas por la UNOWA en materia de diplomacia preventiva, alerta temprana y creación de capacidad para afrontar los incipientes desafíos y amenazas a la paz y la estabilidad regionales. En el informe también se describen los esfuerzos hechos por la Oficina para mejorar las sinergias con la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), la Unión del Río Mano y la Unión Africana, entre otras organizaciones, a fin de promover la paz y la estabilidad en la subregión.

II. Acontecimientos y tendencias en África Occidental

A. Tendencias políticas

3. Desde que se dio a conocer mi informe anterior de 29 de junio de 2012 (S/2012/510), el panorama político en África Occidental ha seguido estando dominado por las crisis en Malí y el Sahel y por la situación posterior al golpe de estado en Guinea-Bissau. La crisis en Malí ha seguido teniendo repercusiones en el panorama político y de seguridad, concretamente en las entidades de asistencia humanitaria que operan en la región. Persisten los riesgos para los vecinos de Malí, en particular Mauritania y el Níger, habida cuenta de la porosidad de sus fronteras con la parte septentrional del país. Esos riesgos quedaron de manifiesto en el



secuestro de seis trabajadores de organizaciones no gubernamentales en el Níger en octubre y de un ciudadano francés el 21 de noviembre cerca de la frontera de Malí con Mauritania y el Senegal. En cuanto al Níger, el estallido de la crisis de Malí ha tenido notables repercusiones en la ya frágil situación del país en materia económica y de seguridad. Mientras tanto, los dirigentes de la subregión han jugado un papel central en la movilización de la comunidad internacional para hacer frente a la creciente inseguridad en la subregión.

4. Las elecciones generales celebradas el 17 de noviembre en Sierra Leona se llevaron a cabo en un clima pacífico y fueron reconocidas como creíbles, libres y limpias por observadores nacionales e internacionales. El actual Presidente, Ernest Bai Koroma, fue declarado vencedor con el 58,7% de los votos. Sin embargo, el principal partido de oposición, el Partido Popular de Sierra Leona (SLPP), afirmó que se habían producido irregularidades electorales masivas y sistemáticas, y el 30 de noviembre presentó una queja ante el Tribunal Supremo para impugnar la elección del Presidente Koroma. El 3 de diciembre, como signo de reconciliación y deseo recíproco de diálogo político, el Presidente Koroma y la cúpula del SLPP emitieron una declaración conjunta en la cual las dos partes acordaron colaborar en aras de la paz y la estabilidad en el país. Mientras tanto, el 2 de diciembre también se celebraron elecciones municipales y legislativas en Burkina Faso en un clima libre, pacífico y transparente.

5. El fluido traspaso de poderes que tuvo lugar en Ghana con la elección del Vicepresidente John Dramani Mahama como Presidente, tras la muerte del Presidente John Atta Mills, ocurrida el 24 de julio, demostró la madurez política de las instituciones democráticas de Ghana. Ello permitió que el país concluyera el proceso electoral que culminó con la celebración el 7 de diciembre de elecciones legislativas y presidenciales en un clima de libertad, paz y transparencia. El 9 de diciembre, la comisión electoral anunció los resultados de las elecciones y declaró ganador al Presidente Mahama con el 50,7% de los votos. Sin embargo, el 11 de diciembre, el principal partido de la oposición, el Nuevo Partido Patriótico, declaró su intención de impugnar los resultados ante los tribunales, a pesar de las declaraciones de observadores nacionales, regionales e internacionales en las que se encomiaba a Ghana por la celebración de unas elecciones libres y limpias.

6. A pesar de estos hechos positivos, persisten los motivos de preocupación en algunos países de la subregión. La polarizada situación política en el Togo siguió estando caracterizada por un clima de desconfianza entre el Gobierno y la oposición. En Guinea, las elecciones legislativas, previstas para octubre de 2012, fueron aplazadas debido al desacuerdo entre el Gobierno y los partidos de la oposición, principalmente sobre la Comisión Electoral Nacional Independiente y las modalidades para el examen del registro electoral. En Mauritania, la ausencia de un calendario electoral para las elecciones legislativas y municipales, sumada a los continuos llamamientos de un nutrido grupo de partidos políticos para entablar un diálogo inclusivo, ha contribuido al actual clima de tensión política. Las tensiones se agravaron aún más cuando el Presidente se ausentó del país del 14 de octubre al 24 de noviembre para recibir tratamiento médico en París, después de haber resultado herido cuando el convoy en que viajaba fue blanco de disparos en las afueras de Nouakchott. En Gambia, la decisión del Gobierno de ejecutar a nueve condenados a muerte, incluidos dos ciudadanos senegaleses, desencadenó tensiones con el Senegal, que desde entonces han remitido.

B. Tendencias económicas, sociales y humanitarias

7. A pesar de un entorno económico mundial incierto, las economías de la mayoría de los países de África Occidental siguieron creciendo durante el período del que se informa. Las estimaciones más recientes del Fondo Monetario Internacional indican que durante el segundo semestre de 2012 la subregión registrará un crecimiento económico general de aproximadamente el 5,8%, frente al 7,5% en los primeros seis meses de 2012. Los casos de Malí y Guinea-Bissau, cuyo crecimiento, según las previsiones, disminuirá del 2,7% en 2011 al -4,5% en 2012 y del 5,3% al -1,5%, respectivamente, muestran que el crecimiento económico sostenido en la subregión sigue dependiendo en gran medida de la estabilidad política.

8. Mientras tanto, la situación humanitaria en el Sahel siguió siendo precaria afectando al contexto socioeconómico de la región. Se estima que unos 18,7 millones de personas en toda la región permanecen en situación de inseguridad alimentaria y que más de 1 millón de niños están en peligro de morir de malnutrición aguda grave. Si bien las previsiones iniciales en relación con las cosechas son en general buenas, persiste la amenaza grave de plaga de langosta. Los efectos de las graves inundaciones en la producción de alimentos en Gambia, Mauritania, el Níger, Nigeria y el Senegal indican que en 2013 muchos hogares seguirán estando en situación de extrema vulnerabilidad. En Malí, los efectos de la situación en el norte del país siguen siendo motivo de gran preocupación, con más de 200.000 desplazados internos y unos 210.000 refugiados malienses en Burkina Faso, Mauritania y el Níger.

9. La respuesta de los donantes a la crisis alimentaria y nutricional en el Sahel, así como a los desplazamientos provocados por la inseguridad en el norte de Malí, ha sido generosa y oportuna. Se han recaudado hasta la fecha más de 1.300 millones de dólares, pero persiste una disparidad considerable en la asignación de fondos entre países y sectores. En consecuencia, aún se necesita financiación adicional para asegurar una respuesta amplia y selectiva y para consolidar los frágiles logros alcanzados en la región del Sahel.

10. La situación humanitaria en la Cuenca del Río Mano sigue siendo frágil. En Côte d'Ivoire, el número de desplazados internos, según se informa, ha disminuido con el retorno de las personas desplazadas temporalmente a raíz de la oleada de ataques contra civiles al oeste del país en junio de 2012. Además, a consecuencia de la destrucción del campamento de desplazados internos de Nahibly en un ataque ocurrido el 20 de julio en la región occidental de Côte d'Ivoire, todos los demás desplazados internos residen ahora en comunidades de acogida. Mientras tanto, el número de refugiados asciende a aproximadamente 84.000, de los cuales el 77% se encuentra en Liberia y el 11,5% en Ghana. La probabilidad de su regreso a Côte d'Ivoire es remota, por temor a recriminaciones, represalias y falta de acceso a servicios sociales básicos.

11. En julio y agosto, Sierra Leona y Guinea sufrieron el peor brote de cólera en años, que los respectivos Gobiernos nacionales han tratado de combatir. El brote alcanzó a Guinea-Bissau, donde la situación era especialmente preocupante debido a la escasez de medicinas y la falta de información sobre la virulencia del brote y el número de personas afectadas, situación que a su vez es resultado de la inestabilidad

política. La epidemia parecía haber alcanzado su punto álgido a principios de diciembre.

C. Tendencias en materia de seguridad, inclusive seguridad marítima, tráfico de drogas y delincuencia organizada

12. Las amenazas de la delincuencia organizada transnacional y el terrorismo siguen socavando la gobernanza y la seguridad en África Occidental. En Malí, grupos criminales y terroristas, entre ellos Al-Qaida en el Magreb Islámico y grupos conexos siguieron consolidando su implantación en el norte del país. En el norte de Nigeria, la prolongada situación de violencia, provocada por el grupo militante Boko Haram siguió siendo motivo de preocupación también para la seguridad y la estabilidad de los países vecinos así como para Nigeria. A principios de diciembre, más de 1.000 refugiados nigerianos huyeron al Níger después de un ataque ocurrido el 30 de noviembre, presuntamente perpetrado por Boko Haram. En respuesta, el ejército del Níger ha desplegado refuerzos a lo largo de su frontera con Nigeria, como medida para impedir que la actividad de los militantes se extienda a su territorio nacional.

13. África Occidental es cada vez más una región de tránsito para el tráfico de cocaína procedente de América del Sur con destino a Europa. Se informa que desde julio de 2012, se han enviado varios cargamentos de cocaína por vía aérea, aunque ningún país de África Occidental ha realizado incautaciones importantes. Las autoridades nigerianas se incautaron de un total de 53,7 kg de heroína en el aeropuerto internacional de Lagos. Durante el período del que se informa, siguió aumentando el nivel de consumo local de cocaína, crack y heroína en la subregión de África Occidental. Los países de la subregión carecen de los recursos y la capacidad necesarios para hacer frente a este fenómeno de manera eficaz. La proliferación de medicamentos falsos o falsificados en varios países, entre ellos Benin, Burkina Faso, Nigeria y el Togo, también siguió siendo motivo de preocupación. Más de 146 toneladas de diferentes tipos de un medicamento clasificado como opiáceo fueron decomisadas en 2012 en los puertos de Lomé (Togo) y Cotonú (Benin). Además, Benin, Ghana, Malí, Nigeria y el Togo informaron que desde el mes de julio se ha incautado en sus aeropuertos un total de 41,8 kg de metanfetaminas.

14. Mientras tanto, la piratería en el Golfo de Guinea ha seguido amenazando la seguridad y las actividades económicas de los Estados costeros del golfo. La Organización Marítima Internacional ha informado que entre el 1 de julio y el 7 de diciembre de 2012 se produjeron en las aguas de África Occidental 22 intentos o actos de piratería y robo a mano armada en el mar, en comparación con 35 en el primer semestre de 2012 y 74 en 2011. Esas cifras solo ofrecen un cuadro parcial de la verdadera incidencia de la piratería en la subregión, ya que se estima que muchos ataques no se denuncian.

15. La porosidad de las fronteras sigue siendo motivo de preocupación, ya que contribuye a la inestabilidad en la subregión. Pese a despliegues militares conjuntos por parte de los Gobiernos de Liberia y de Côte d'Ivoire, con el apoyo de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) y la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI), no mejoró significativamente la situación de la seguridad

a lo largo de su frontera común. Mientras tanto, también es motivo de preocupación la creciente inseguridad en la zona fronteriza entre Côte d'Ivoire y Ghana.

D. Tendencias relacionadas con los derechos humanos y las cuestiones de género

16. La situación de los derechos humanos se ha visto afectada por la inestabilidad política y la inseguridad, así como por la creciente amenaza del terrorismo y las tensiones relacionadas con los procesos electorales en la región.

17. En Malí, cuya zona septentrional está controlada por grupos islamistas radicales, los derechos civiles y políticos se han visto gravemente restringidos. Se han aplicado tratos o castigos crueles, inhumanos y degradantes, como la mutilación y la lapidación. También se ha informado de casos de violencia sexual y reclutamiento forzoso, así como de ejecuciones extrajudiciales. Las mujeres y los niños han sido las principales víctimas de la crisis y se han visto afectados de manera desproporcionada por la situación en el norte. La pobreza extrema y la falta de empleo y de educación han creado condiciones que propician el reclutamiento de jóvenes por grupos islámicos extremistas armados.

18. El Subsecretario General de Derechos Humanos, Ivan Šimonović, visitó Malí del 4 al 8 de octubre. Allí pudo comprobar que la situación de los derechos humanos en Malí ha seguido deteriorándose desde enero de 2012, especialmente en el norte, con abusos graves, incluidos presuntos crímenes de guerra. El Subsecretario General señaló que el carácter y la incidencia de los actos atentatorios contra los derechos humanos había cambiado desde el comienzo de la crisis con violaciones graves, pero más esporádicas. Desde la ocupación del norte por Ansar Dine, el Movimiento para la Unidad y la Yihad en África Occidental y Al-Qaida en el Magreb Islámico, se están presenciando diferentes tipos de abusos, incluidas ejecuciones, flagelaciones, amputaciones y lapidaciones, entre otros castigos crueles e inhumanos. Se ha expresado preocupación por las ejecuciones extrajudiciales selectivas y los ataques de represalia contra determinados grupos étnicos en el sur de Malí. También sigue siendo motivo de preocupación la situación de unos 30 detenidos y la presunta desaparición de unos 20 soldados en relación con la intentona de contragolpe del 30 de abril, incluida la falta de progresos en la investigación de las violaciones de los derechos humanos cometidas durante el golpe y la intentona de contragolpe.

19. La firma el 22 de agosto de un acuerdo entre el Senegal y la Unión Africana por el que establecían salas especiales africanas en las jurisdicciones del Senegal para enjuiciar crímenes internacionales cometidos en el territorio del Chad entre el 7 de junio de 1982 y el 1 de diciembre de 1990, significó un modesto avance en la lucha contra la impunidad. Mientras tanto, en Guinea, a raíz de las recomendaciones contenidas en el informe de la Comisión Internacional de Investigación encargada de determinar los hechos y las circunstancias que rodearon los acontecimientos ocurridos el 28 de septiembre de 2009 en Guinea (S/2009/693, anexo), el Coronel Abdoulaye Cherif Diaby fue acusado el 13 de septiembre por su presunta responsabilidad en los sucesos. Además, en el contexto de las tensiones sociales que afectan a las comunidades de acogida en las zonas mineras, las autoridades de Guinea anunciaron que se iniciaría una investigación sobre el estallido de violencia ocurrido en el pueblo minero de Zoghota el 8 de agosto de 2012, durante los

enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y los mineros. A fines de noviembre, un juez de instrucción comenzó a sustanciar el proceso relativo a ese caso.

III. Actividades de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental

A. Buenos oficios y actividades de las Naciones Unidas en materia de consolidación de la paz y prevención de conflictos y crisis

20. Durante el período del que se informa, la UNOWA centró sus buenos oficios y actividades en garantizar el restablecimiento de la autoridad civil, el orden constitucional y la integridad territorial de Malí, así como en calmar las tensiones relacionadas con las elecciones y ayudar a consolidar los procesos e instituciones democráticos, en particular en Guinea y el Togo.

Guinea

21. Mientras continuaban las tensiones políticas, el Gobierno de Guinea y la oposición mantuvieron negociaciones relativas a la reforma electoral y los preparativos para las elecciones legislativas. Las cuestiones pendientes más polémicas eran la reconfiguración de la Comisión Electoral Nacional Independiente, incluidas las exigencias relativas a la sustitución de su Presidente y la selección del operador técnico contratado por el Gobierno para actualizar la lista de votantes, denominado en el presente documento el operador electoral.

22. En ese contexto, el 11 de agosto, tras celebrar consultas con los partidos políticos y las organizaciones de la sociedad civil, el Consejo Nacional de Transición, el Consejo Económico y Social y el Consejo Nacional de Comunicación presentaron al Presidente tres opciones para la reconfiguración de la Comisión Electoral Nacional Independiente.

23. Mi Representante Especial mantuvo activos contactos con el Presidente Alpha Condé y los representantes de la oposición, alentándolos a continuar el diálogo político y a superar los desafíos pendientes a fin de concluir los preparativos para la celebración de las elecciones legislativas a principios de 2013. Durante su visita a Guinea, que tuvo lugar el 22 de agosto, mi Representante Especial celebró reuniones con el Presidente Alpha Condé y la Presidenta del Consejo Nacional de Transición, Hadja Rabiadou Syrah Diallo, y alentó al Presidente a que creara condiciones favorables para unos comicios creíbles.

24. Los días 27 y 28 de agosto, las fuerzas de seguridad presuntamente hicieron uso de gases lacrimógenos contra partidarios de la oposición reunidos fuera de las residencias respectivas de los líderes de la oposición, Cellou Dalein Diallo y Lansana Kouyate. A raíz de estos incidentes, mi Representante Especial alentó al Presidente a que emprendiera iniciativas para reducir las tensiones y fomentar la confianza entre las instancias políticas. También despachó una misión de alerta temprana a Guinea del 26 al 31 de agosto para que evaluara la situación política y socioeconómica y los preparativos para las elecciones legislativas.

25. El 5 de septiembre, el Presidente de la Comisión Electoral Nacional Independiente, Loucény Camara, anunció su intención de dimitir, en el contexto de la prevista reconfiguración de la Comisión. En una declaración dada a conocer el 7 de septiembre, mi Representante Especial acogió con beneplácito la iniciativa y alentó a todas las partes a que aprovecharan el impulso y participaran de manera constructiva en los debates sobre la reconfiguración de la Comisión. También alentó a las instancias guineanas, incluidos el Presidente Condé y los dos principales dirigentes de la oposición, Cellou Dalein Diallo y Sidya Toure, a que llegaran a un compromiso sobre los arreglos técnicos para la celebración de las elecciones legislativas.

26. El 17 de septiembre, el Consejo Nacional de Transición aprobó un proyecto de ley por el que reconfiguraba la Comisión y se establecía la igualdad de representación entre la coalición presidencial y la oposición. La nueva Comisión está integrada por 25 miembros: 10 para el partido gobernante, 10 para la oposición, 3 para las organizaciones de la sociedad civil y 2 para miembros designados por el Ministro de Administración Territorial.

27. Para calmar las tensiones y a petición del Presidente Condé, el Ministro de Administración Territorial examinó el marco jurídico para la celebración de reuniones y manifestaciones políticas. Posteriormente, el Ministro anunció que ya no estarían prohibidos los actos públicos, siempre que todas las partes interesadas respetasen la ley. Los partidos guineanos de la oposición reaccionaron organizando una manifestación en Conakry el 20 de septiembre para exigir elecciones legislativas libres, creíbles y transparentes. La manifestación, que había sido la primera en recibir la autorización pertinente, terminó con enfrentamientos entre los partidarios de la oposición y las fuerzas de seguridad.

28. El 29 de octubre, como persistía el desacuerdo en el seno de la oposición respecto de la designación de sus 10 comisionados, el Presidente Condé nombró a 9 de los 10 candidatos designados por los grupos de la oposición y a 1 candidato de un partido centrista. Posteriormente, el 1 de noviembre, los miembros de la Comisión eligieron a Bakary Fofana como nuevo Presidente de la Comisión para un mandato de siete años. Si bien los partidos de la oposición reconocieron la toma de posesión de los nuevos integrantes de la Comisión, interpusieron un recurso ante el Tribunal Supremo contra el decreto de nombramiento de los comisionados electorales y pidieron la restitución de su décimo comisionado.

29. El 12 de diciembre, el Presidente de la Comisión anunció que las elecciones se celebrarían el 12 de mayo de 2013. No obstante, el partido gobernante y la oposición siguen divididos en cuanto a la selección del operador electoral. La oposición también ha indicado que su exigencia de que se permita votar a los guineanos que residen en el extranjero es un requisito no negociable para la celebración de las próximas elecciones legislativas.

Mali

30. El regreso del Presidente interino Dioncounda Traoré a Malí el 27 de julio, tras permanecer varias semanas en Francia para recibir atención médica, dio un nuevo impulso a los esfuerzos regionales e internacionales para aumentar la inclusividad y consolidar las instituciones de transición. A su llegada, el Sr. Traoré inició los contactos con miras al establecimiento de un gobierno de unidad nacional a fin de ampliar la base del marco de la transición. En ese contexto, mi Representante

Especial viajó a Bamako el 29 de julio como integrante de una delegación conjunta de la Unión Africana, la CEDEAO, las Naciones Unidas, la Unión Europea y la Organización Internacional de la Francofonía para hacer comprender a las instancias malienses la necesidad de articular una hoja de ruta coherente y de asumir mayor responsabilidad en la solución de la crisis. En septiembre, mi Representante Especial también viajó en dos ocasiones a Abidján para celebrar consultas con el Presidente Alassane Ouattara, en su calidad de Presidente en ejercicio de la CEDEAO, y para participar en la reunión que el Consejo de Mediación y de Seguridad de la CEDEAO celebró el 17 de septiembre.

31. Además, como parte de los esfuerzos para transmitir el apoyo de las Naciones Unidas al Gobierno provisional de Malí, mi Representante Especial viajó a Bamako los días 22 y 23 de agosto. En sus reuniones con los oficiales malienses, incluido el Presidente interino, Sr. Traoré, mi Representante Especial reiteró que las Naciones Unidas estaban dispuestas a fortalecer la capacidad de las instituciones gubernamentales, incluido el propuesto comité nacional que sería responsable del proceso de diálogo nacional.

32. El 30 de agosto, recibí una carta del Presidente interino, Sr. Traoré, en la que solicitaba la asistencia de las Naciones Unidas en los ámbitos del diálogo y las negociaciones, la asistencia humanitaria y la reorganización de las fuerzas armadas. Una solicitud similar fue enviada por el Presidente interino a otras organizaciones regionales, incluida la CEDEAO. Atendiendo a la solicitud, despaché una misión de evaluación preliminar a Malí del 30 de septiembre al 5 de octubre para explorar posibles esferas de apoyo de las Naciones Unidas. La misión subrayó la necesidad de establecer una presencia política en Bamako para ayudar a formular el apoyo estratégico y operacional que las partes malienses necesitaban en esferas concretas.

33. Mientras tanto, los llamamientos a nivel internacional para establecer una fuerza africana de intervención que ayudara a las Fuerzas Armadas de Malí a recuperar el control del norte del país se hicieron cada vez más frecuentes y apremiantes. Habiendo solicitado la CEDEAO y la Unión Africana que el Consejo de Seguridad autorizase el despliegue de una fuerza de estabilización de la CEDEAO, el Consejo de Seguridad me encomendó, como se indica en el párrafo 18 de su resolución 2056 (2012), que prestara apoyo a las Comisiones de la CEDEAO y de la Unión Africana en la preparación de opciones detalladas para el despliegue de dicha fuerza.

34. En ese contexto, mi Representante Especial trabajó en estrecha colaboración con la CEDEAO, la Unión Africana y las autoridades de Malí en la elaboración de un concepto estratégico conjunto para resolver la crisis y ayudar a las instancias malienses a recuperar el pleno control de la integridad territorial de Malí y lograr el restablecimiento pleno del orden constitucional, de conformidad con la resolución 2071 (2012) del Consejo de Seguridad. El concepto estratégico, que exige la adopción de medidas en los pilares político, militar, y humanitario, así como los de reforma del sector de la seguridad y de desarrollo, fue aprobado en la reunión del Grupo de Apoyo y Seguimiento sobre Malí, celebrada en Bamako el 19 de octubre. La reunión allanó el camino para proceder rápidamente a la armonización y finalización del marco operacional estratégico, que fue aprobado por los Jefes de Estado y de Gobierno de la CEDEAO en una cumbre celebrada en Abuja el 11 de noviembre, así como por el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana durante su 341ª sesión, celebrada en Addis Abeba el 13 de noviembre.

35. Posteriormente, en el marco de los esfuerzos para implementar los distintos pilares del concepto estratégico y en colaboración con la CEDEAO, mi Representante Especial viajó a Bamako, Uagadugú y Abidján del 6 al 8 de noviembre y del 11 al 14 de noviembre para hacer comprender a las autoridades de Malí la necesidad de emprender iniciativas aceleradas encaminadas a crear condiciones propicias para un proceso de negociación con los grupos rebeldes del norte de Malí. Esas negociaciones se ajustarían a los parámetros establecidos por las autoridades malienses y la CEDEAO, a saber, el respeto de la unidad y la integridad territorial de Malí, el carácter laico del Estado y el rechazo del terrorismo y la delincuencia organizada. Mi Representante Especial también mantuvo consultas con Blaise Compaoré, Presidente de Burkina Faso, en su calidad de mediador de la CEDEAO, y con Alassane Ouattara, Presidente de Côte d'Ivoire, en su calidad de Presidente de la CEDEAO, para reiterar que las Naciones Unidas estaban dispuestas a apoyar los esfuerzos de mediación de la CEDEAO para alcanzar un acuerdo marco entre las autoridades y los grupos rebeldes del norte, al tiempo que proseguían los preparativos militares para un posible uso de la fuerza, en particular contra los grupos terroristas y las redes de delincuencia organizada con base en el norte.

36. El 11 de diciembre, tras ser detenido brevemente por los militares, el Primer Ministro Cheick Modibo Diarra dimitió, junto con su gabinete. El mismo día, el Presidente interino, Sr. Traoré, nombró nuevo Primer Ministro al Sr. Diango Cissoko, exmediador nacional.

37. Durante el período que se examina, la UNOWA facilitó, junto con la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), la capacitación de 40 mujeres malienses sobre técnicas de mediación y negociación que tuvo lugar en Bamako del 12 al 16 de noviembre. Paralelamente a esa actividad, la UNOWA organizó, junto con ONU-Mujeres y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), una conferencia nacional de alto nivel para promover la plena participación de las mujeres en los procesos de mediación y negociación. La conferencia, que se celebró en estrecha cooperación con el Ministerio para la Promoción de la Mujer, la Infancia y la Familia y en asociación con la red WIPSEN (Women Peace and Security Network) en África Occidental, aprobó y presentó al Gobierno de transición una declaración en la que se resaltaba la importancia de la participación de la mujer en los actuales esfuerzos de mediación, diálogo y consolidación de la paz, de conformidad con la resolución 2056 (2012) del Consejo de Seguridad.

Gambia

38. La ejecución de nueve condenados a muerte, incluidos una mujer y dos ciudadanos senegaleses, anunciada por el Ministro del Interior el 27 de agosto, fue denunciada por la oposición local, los gobiernos extranjeros, entre ellos el del Senegal, y las organizaciones de defensa de los derechos humanos. Esas ejecuciones fueron las primeras en el país desde 1985.

39. En ese contexto, despaché a mi Representante Especial a Banjul, quien se reunió con el Presidente Jammeh el 19 de noviembre para examinar cuestiones relativas a la situación en Gambia y en la subregión. Durante la reunión, el Presidente indicó que, a menos que el pueblo de Gambia aconsejara otra cosa, no levantaría la moratoria de la pena de muerte que había impuesto a raíz de los llamamientos efectuados desde dentro del país. El Presidente Jammeh también

reiteró su solicitud de que un equipo de investigación de las Naciones Unidas visitara el país para investigar las circunstancias de la muerte de dos periodistas, el Sr. Deyda Haydara y el Jefe Ebrima Manneh. La Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos está discutiendo el asunto con las autoridades de Gambia.

Togo

40. Mi Representante Especial viajó al Togo del 25 al 27 de julio para discutir con el Gobierno y la oposición los preparativos para el diálogo nacional y las elecciones. Durante su visita, hizo hincapié en la necesidad de un diálogo inclusivo sin condiciones previas y en la necesidad de que ambas partes intercambiaran mensajes de buena voluntad. Su visita tuvo lugar en un contexto de continuo estancamiento político entre el Gobierno y la oposición, la cual siguió rechazando la oferta de diálogo del Gobierno, exhortándolo a poner en marcha un proceso que culminara en reformas constitucionales e institucionales, así como un diálogo político antes de las elecciones. La visita de mi Representante Especial fue precedida por una misión de alerta temprana de la UNOWA a Lomé, del 26 al 30 de junio, en la cual se llegó a la conclusión de que se habían cometido violaciones de los derechos humanos en el contexto de las manifestaciones de la sociedad civil de junio de 2012.

41. El 8 de octubre, el Gobierno anunció el aplazamiento de las elecciones. Mientras tanto, la Asamblea Nacional eligió el 15 y el 17 de octubre a 15 de los 17 miembros de la Comisión Electoral Nacional Independiente. En un nuevo esfuerzo por lograr un consenso sobre la organización de las elecciones legislativas, el Gobierno inició el 16 de noviembre una nueva ronda de diálogo en la que formuló propuestas para facilitar nuevas conversaciones con miras a alcanzar un amplio acuerdo político. Las coaliciones de la oposición “Salvemos el Togo” y “Arc-en-ciel” se sumaron a la reunión, pero la abandonaron durante las deliberaciones.

Comisión Mixta del Camerún y Nigeria

42. La Comisión Mixta del Camerún y Nigeria, presidida por mi Representante Especial, continuó haciendo progresos con miras al cumplimiento del fallo de la Corte Internacional de Justicia de 10 de octubre de 2002 sobre el caso relativo a la frontera terrestre y marítima entre el Camerún y Nigeria. Como estaba a punto de cumplirse el plazo de diez años para solicitar la revisión del fallo en virtud de lo dispuesto en el artículo 61 del Estatuto de la Corte, múltiples voces instaron al Gobierno de Nigeria a que solicitara dicha revisión. El 18 de julio y el 26 de septiembre, respectivamente, la Cámara de Representantes y el Senado de Nigeria instaron al Gobierno Federal de Nigeria a que tramitara la solicitud de revisión del fallo de la Corte Internacional de Justicia de 10 de octubre de 2002. Tras las consultas celebradas entre el Presidente Goodluck Jonathan y juristas y expertos en materia de fronteras, el Fiscal General de Nigeria anunció el 10 de octubre la decisión del Gobierno de no solicitar una revisión del fallo. Las organizaciones de la sociedad civil protestaron contra la decisión y pidieron que se suspendiera la demarcación de la frontera para que pudieran atenderse las preocupaciones de los ciudadanos nigerianos afectados por la demarcación de la frontera en Bakassi y de los repatriados de Bakassi en Nigeria.

43. En lo que respecta a la aplicación del Acuerdo de Greentree de 12 de junio de 2006, se llevaron a cabo del 2 al 6 de julio y del 11 al 15 de noviembre, respectivamente, las misiones 15ª y 16ª de observación de la retirada y el traspaso

de autoridad de Nigeria al Camerún en la Península de Bakassi. Las misiones señalaron que el clima imperante en la zona era pacífico y que el Gobierno del Camerún había adoptado medidas para mejorar las condiciones de vida de la población local. El comité de seguimiento encargado de vigilar la aplicación del Acuerdo de Greentree llevó a cabo sus misiones 19ª y 20ª del 19 y 20 de julio y del 29 al 30 de noviembre, respectivamente, en Ginebra, bajo la presidencia de mi Representante Especial y con la participación de los representantes del Camerún y de Nigeria, así como los cuatro Estados testigos del Acuerdo.

44. Durante el 29º período de sesiones de la Comisión Mixta, celebrado en Yaundé los días 30 y 31 de agosto, las partes hicieron progresos en lo que respecta a la demarcación y apoyaron los resultados de la última evaluación sobre el terreno realizada por el equipo técnico conjunto de topógrafos. Del total estimado de 2.000 km de frontera terrestre, las partes han reconocido 1.845 km. Del 6 al 16 de noviembre los topógrafos evaluaron otros 22 km del río Akwayafe. La Comisión Mixta también aprobó las conclusiones del informe del equipo de expertos independientes constituido para resolver el desacuerdo relativo a la identificación del monte Tosso, pero acordó aplazar la aplicación de dichas conclusiones, puesto que quedaban pendientes otras diferencias que debían someterse a los expertos independientes para que se pronunciaran al respecto. Además, la delegación de Nigeria se comprometió a acelerar el proceso de examen del proyecto de acuerdo marco de cooperación transfronteriza sobre los yacimientos de hidrocarburos a lo largo del límite marítimo entre el Camerún y Nigeria.

45. En relación con las medidas de fomento de la confianza, el 27 de julio el Gobierno del Camerún aprobó cuatro proyectos preparados por la Comisión Mixta junto con el equipo de las Naciones Unidas en el país. Dichos proyectos están destinados a mejorar la seguridad alimentaria, el abastecimiento de agua, la capacidad en materia de formación profesional y el suministro de energía a lo largo de la frontera entre Nigeria y el Camerún. En Nigeria, algunos proyectos se centran en los medios de vida, el agua, la educación, la energía, el reasentamiento y las infraestructuras. La Comisión Mixta, con el apoyo del PNUD, está adoptando medidas para determinar el costo de esos proyectos y elaborar estrategias de movilización de recursos.

B. Fortalecimiento de la capacidad subregional para hacer frente a las amenazas transfronterizas e intersectoriales a la paz y la seguridad, incluida la piratería

Reforma del sector de la seguridad

46. Durante el período de que se informa, la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental (UNOWA) siguió apoyando el desarrollo de las capacidades para la reforma del sector de la seguridad y de las iniciativas nacionales de reforma del sector de la seguridad en la subregión, en cooperación con los principales asociados, incluidos el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz. Teniendo en cuenta la situación imperante en África Occidental, mi Representante Especial, en una carta de 6 de septiembre, propuso al Presidente de la Comisión de la CEDEAO que las Naciones Unidas reanudaran su

apoyo para la aprobación de un marco político y un plan de acción subregionales sobre la gobernanza y la reforma del sector de la seguridad.

Mali

47. La UNOWA participó en las actividades iniciales para atender a la solicitud formulada por las autoridades de Mali para que las Naciones Unidas prestaran asistencia en materia de reforma del sector de la seguridad. A este respecto, la Oficina colaboró con las autoridades nacionales, tanto mediante la misión de evaluación preliminar de las Naciones Unidas a Mali, que se llevó a cabo del 1 al 5 de octubre, como mediante el equipo de planificación de las Naciones Unidas desplegado en Mali del 29 de octubre al 6 de noviembre, a fin de prestar asistencia en la elaboración de un marco operacional estratégico para realizar una intervención militar en el norte de Mali. Si bien ya se han realizado actividades nacionales en materia de reforma del sector de la seguridad, en particular mediante el establecimiento de un comité militar encargado de supervisar la reforma de las fuerzas de defensa y seguridad, de conformidad con lo convenido en el Acuerdo Marco de 6 de abril, las Naciones Unidas deberán apoyar una reforma integral y garantizar la coherencia entre la reforma operacional del sector de la seguridad a corto plazo y el proceso de más largo plazo de transformación de la arquitectura institucional de seguridad del país.

Guinea

48. El despliegue del equipo de asesoramiento de las Naciones Unidas sobre reforma del sector de la seguridad dirigido por un asesor superior sobre reforma del sector de la seguridad, que tuvo lugar en mayo de 2012 a solicitud del Presidente Alpha Condé, finalizó en septiembre. El equipo, que está financiado por el Fondo de Consolidación de la Paz, ha ayudado activamente a las autoridades de Guinea prestando asesoramiento estratégico; apoyando la movilización de recursos para el programa nacional de reforma, y facilitando la coordinación de los esfuerzos internacionales en materia de reforma del sector de la seguridad.

49. Bajo la constante supervisión de mi Representante Especial, y en cooperación con el Coordinador Residente del PNUD, el asesor superior sobre reforma del sector de la seguridad y su equipo también velaron por la coherencia del enfoque del sistema de las Naciones Unidas respecto de la reforma del sector de la seguridad en Guinea con el programa más amplio de reforma del Estado, fortaleciendo al mismo tiempo la capacidad de las instituciones de Guinea.

50. La reorganización del Comité Directivo Nacional de Guinea sobre reforma del sector de la seguridad, incluida su Dependencia de Gestión y sus órganos subsidiarios, constituyó un importante avance y permitió la integración efectiva de la sociedad civil y del comité civil-militar en la Comisión Técnica de Vigilancia.

51. El 17 de octubre, la Dependencia de Gestión del Comité Directivo Nacional de Guinea sobre reforma del sector de la seguridad organizó, bajo los auspicios del Primer Ministro y con el apoyo del asesor superior sobre reforma del sector de la seguridad, un seminario para renovar el compromiso de los ministerios claves en el proceso nacional y para integrar las actividades relacionadas con la reforma del sector de la seguridad en los presupuestos de los ministerios pertinentes, así como para promover la coordinación con la Comisión de Orientación Estratégica. El 14 de

noviembre, el Presidente Condé encomendó a dicha Comisión que terminara de elaborar el marco jurídico y formulara políticas sectoriales.

Tráfico de drogas y delincuencia organizada transnacional

52. El 29 de junio, en la cumbre celebrada en Yamoussoukro, los Jefes de Estado de la CEDEAO acordaron renovar el plan de acción regional para combatir el problema creciente del tráfico ilícito de drogas, la delincuencia organizada y el uso indebido de drogas en África Occidental, que se había aprobado para el periodo 2008-2011. Posteriormente, la UNOWA reiteró su ofrecimiento de ayudar a la CEDEAO, junto con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (ONUDD), en la celebración de una reunión de expertos gubernamentales para examinar y actualizar el plan de acción regional.

53. Como parte de la aplicación de los resultados de la Conferencia regional sobre la impunidad, la justicia y los derechos humanos en África Occidental, organizada bajo los auspicios de la UNOWA y celebrada en Bamako del 2 al 4 de diciembre de 2011, la ONUDD celebró en el Senegal del 19 al 21 de noviembre una reunión de 30 expertos de la región sobre un mecanismo regional para el traslado de casos de delincuencia organizada transnacional de especial notoriedad. Como resultado, los participantes anunciaron el establecimiento de una red de autoridades centrales y fiscales de África Occidental para impulsar la cooperación a nivel regional.

54. Como parte de las iniciativas generales destinadas a movilizar el apoyo internacional para aplicar el plan de acción regional de la CEDEAO, mi Representante Especial se reunió el 1 de octubre, en Bruselas, con funcionarios de la Unión Europea para examinar el compromiso de la Unión Europea de apoyar el plan de acción regional y otras iniciativas, como la Iniciativa de la Costa de África Occidental. Los días 30 y 31 de octubre, mantuvo conversaciones bilaterales con autoridades de los Estados Unidos, durante las cuales se acordó reforzar la complementariedad entre las iniciativas en curso de las Naciones Unidas en materia de lucha contra las drogas, la Iniciativa de la Costa de África Occidental y la Iniciativa de cooperación de África Occidental en materia de seguridad, que es un programa bilateral puesto en marcha por iniciativa de los Estados Unidos, con el apoyo de la Unión Europea y otros asociados.

55. A solicitud de la Fundación Kofi Annan, y como seguimiento del seminario regional celebrado en Dakar en mayo de 2012, la UNOWA prestó apoyo para el establecimiento de la Comisión de África Occidental sobre tráfico de drogas, gobernanza, seguridad y desarrollo. La Comisión, que se creó como un órgano independiente de alto nivel, se pondrá en marcha en enero de 2013 con el fin de apoyar la aplicación del plan de acción regional de la CEDEAO mediante actividades de promoción con los gobiernos y la sociedad civil en los países interesados.

56. En lo que respecta a la aplicación de la Iniciativa de la Costa de África Occidental, la UNOWA, la ONUDD, el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y la INTERPOL llevaron a cabo actividades para consolidar los logros en determinados países, a saber, Côte d'Ivoire, Guinea-Bissau, Liberia y Sierra Leona. Las dependencias de lucha contra la delincuencia transnacional mejoraron sus operaciones en Liberia y Sierra Leona. Se han puesto en marcha planes para establecer una dependencia de lucha contra la delincuencia transnacional en Guinea. Dado que persistían las dificultades de financiación, el

Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y la ONUCI, en coordinación con la ONUDD, estaban considerando las opciones para destinar los recursos existentes a poner en marcha una dependencia de lucha contra la delincuencia transnacional en Côte d'Ivoire. También estaban llevando a cabo otras iniciativas destinadas a mejorar la policía del Estado de acogida y otras capacidades de los encargados de hacer cumplir la ley para luchar contra la delincuencia organizada transnacional. En Guinea-Bissau, la ONUDD y la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS) siguieron prestando apoyo para establecer una dependencia de lucha contra la delincuencia transnacional y reforzar el equipo vinculado a dicha dependencia, pese a las dificultades financieras que se estaban enfrentando debido a la congelación de fondos de donantes y de la contribución del Fondo de Consolidación de la Paz. El 12 de diciembre se celebró una reunión del Comité Asesor de Programas de la Iniciativa de la Costa de África Occidental. En la reunión, el Comité recomendó que se realizaran visitas de intercambio técnico entre los Estados que participaban en la Iniciativa de la Costa de África Occidental a fin de facilitar el establecimiento de dependencias de lucha contra la delincuencia transnacional.

Lucha contra el terrorismo

57. La UNOWA colaboró estrechamente con las entidades del sistema de las Naciones Unidas para fortalecer la capacidad de África Occidental y de las redes internacionales pertinentes para hacer frente al aumento de las actividades terroristas en la subregión. La UNOWA contribuyó a las iniciativas de la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, en particular al taller subregional celebrado en Rabat del 17 al 19 de julio. La reunión, que fue organizada conjuntamente con el Centro Internacional para la Lucha Contra el Terrorismo, se centró en la elaboración de estrategias nacionales amplias de lucha contra el terrorismo en nueve países vinculados a la región del Sahel, a saber, Argelia, Burkina Faso, el Chad, Malí, Mauritania, Marruecos, el Níger, Nigeria y el Senegal.

Piratería marítima en el Golfo de Guinea

58. Desde mi informe anterior, mi Representante Especial para África Occidental, en coordinación con mi Representante Especial para África Central, siguió colaborando con asociados regionales e internacionales para elaborar una estrategia regional de lucha contra la piratería para el Golfo de Guinea, en el contexto de la aplicación de la resolución 2039 (2012) del Consejo de Seguridad. En este sentido, el grupo de trabajo técnico y el Comité Directivo establecido por la CEDEAO, la Comunidad Económica de los Estados de África Central (CEEAC) y la Comisión del Golfo de Guinea (CGG), se reunieron en Libreville los días 22 y 23 de octubre, con la participación de la UNOCA y la UNOWA, para examinar los preparativos para organizar una cumbre regional de los Estados del Golfo de Guinea. En la reunión, a la que asistieron representantes de la Organización Marítima para África Occidental y Central y del Departamento de Estado de los Estados Unidos de América, se recomendó que se celebrara una cumbre de Jefes de Estado en el Camerún en abril de 2013, después de una reunión preparatoria a nivel ministerial, que tendría lugar en Benin en marzo de 2013.

C. Promoción de la gobernanza, el respeto del estado de derecho, los derechos humanos y la incorporación de la perspectiva de género

59. La UNOWA continuó apoyando las iniciativas para proteger los derechos humanos y promover la incorporación de la perspectiva de género. Además, facilitó la organización de una actividad de formación de instructores, que tuvo lugar del 3 al 9 de septiembre, para las fuerzas de defensa senegalesas sobre género, paz y seguridad.

60. El 13 de septiembre, durante una jornada de puertas abiertas sobre las mujeres, la paz y la seguridad, mi Representante Especial y la Directora Regional de ONU-Mujeres copresidieron una reunión sobre la participación de las mujeres en los procesos electorales y el plan de acción regional de la CEDEAO para dar cumplimiento a las resoluciones del Consejo de Seguridad 1325 (2000) y 1820 (2008) en África Occidental. Asistieron a la reunión representantes de organizaciones de mujeres de Côte d'Ivoire, Guinea, Guinea-Bissau, Malí, Mauritania, el Senegal y el Togo.

61. Del 24 al 26 de septiembre, la UNOWA, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y ONU-Mujeres organizaron de forma conjunta una conferencia sobre la ratificación de los instrumentos internacionales de derechos humanos. En la conferencia, a la que asistieron expertos gubernamentales y de la sociedad civil de Burkina Faso, Cabo Verde y el Senegal, se aprobó un plan estratégico para promover la ratificación y la aplicación de los principales instrumentos de derechos humanos y la presentación de informes sobre ellos. El 6 de octubre, en el marco del 52º período de sesiones de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, la UNOWA organizó una mesa redonda sobre el papel de la sociedad civil en la promoción de la gobernanza, la paz y la seguridad en África Occidental. La mesa redonda, que contó con la participación de 200 expertos, convino en emitir una declaración presentada a la Comisión por las organizaciones no gubernamentales, en la que subrayaban nuevos ámbitos de interés y enfoques, así como la necesidad de crear capacidad para hacer frente a las nuevas amenazas a la paz y la estabilidad.

D. Cooperación interinstitucional

Cooperación interinstitucional en las Naciones Unidas

62. El 8 de octubre, mi Representante Especial organizó la 24ª reunión de jefes de las misiones de paz en África Occidental en Dakar con el fin de examinar las cuestiones intersectoriales y los avances en la coordinación de las actividades de las Naciones Unidas en la subregión. Al expresar preocupación por los problemas que sigue enfrentando África Occidental, incluidos Guinea-Bissau y Malí, los jefes de las misiones destacaron el papel decisivo de la cooperación en los planos local, regional e internacional para hacer frente a los numerosos problemas en materia de paz y seguridad en África Occidental.

63. Como parte de los esfuerzos de las Naciones Unidas para aplicar las recomendaciones formuladas por la misión interinstitucional de evaluación que yo había enviado al Sahel en diciembre de 2011, mi Representante Especial siguió

colaborando con el Coordinador Regional Superior de Asuntos Humanitarios y el Presidente de la delegación regional del Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo a fin de elaborar un enfoque integrado para hacer frente a los problemas que afectan a la región del Sahel. En este sentido, un equipo de tareas regional, integrado por representantes del sistema de las Naciones Unidas, elaboró un plan de acción sobre la resiliencia del Sahel. Atendiendo a lo solicitado en la resolución 2056 (2012) del Consejo de Seguridad, la UNOWA también facilitó, por medio del equipo de tareas, consultas para la elaboración de una estrategia integrada para el Sahel, que abarcaría las cuestiones de seguridad, gobernanza, desarrollo, derechos humanos y de índole humanitaria.

64. Mi Representante Especial presidió, el 26 de noviembre, la 11ª reunión de directores regionales y representantes de organismos de las Naciones Unidas con sede en Dakar. Los participantes examinaron la situación en Malí, el tráfico de drogas, las elecciones y la seguridad en la subregión. Posteriormente, mi Representante Especial se reunió con los embajadores de los Estados miembros del Consejo de Seguridad con sede en Dakar para informarlos de los progresos realizados por la UNOWA en el cumplimiento de su mandato y sobre la situación en la subregión.

Cooperación con asociados regionales y subregionales

65. Durante el período de que se informa, la UNOWA siguió prestando asistencia a la CEDEAO en la aplicación del Marco de la CEDEAO para la prevención de conflictos. Del 30 de octubre al 1 de noviembre, la UNOWA y el Centro para el Diálogo Humanitario prestaron apoyo a un taller de evaluación de las necesidades de la División de Facilitación de la Mediación de la CEDEAO, que se había celebrado en Lagos. El taller contribuyó a los esfuerzos que se estaban realizando para establecer la División de Mediación y Facilitación de la CEDEAO, que es un pilar fundamental del componente de prevención de conflictos del Marco de la CEDEAO.

66. Mi Representante Especial siguió apoyando la labor de la Unión del Río Mano mediante el marco estratégico de cooperación para la paz y la seguridad. En atención a una solicitud formulada por el Secretario General de la Unión del Río Mano para que la UNOWA prestara asistencia en el fortalecimiento de la capacidad de la Secretaría, la UNOWA prestará apoyo para determinar los costos del plan operacional para la paz y la seguridad, que fue aprobado por los Jefes de Estado en la cumbre de la Unión del Río Mano celebrada en Conacry el 15 de junio.

67. El 12 de septiembre, la UNOWA participó en una reunión de comisiones electorales nacionales de los Estados miembros de la Unión del Río Mano, que se centró en la elaboración de una estrategia subregional sobre elecciones democráticas. Los participantes aprobaron varias recomendaciones técnicas y estratégicas, que abarcaban cuestiones relativas a la garantía de la independencia de las comisiones electorales mediante reformas jurídicas, la financiación de las elecciones y la protección de las minorías.

68. La UNOWA también participó en un seminario regional celebrado del 16 al 18 de octubre y organizado por la Comisión de la Unión Económica y Monetaria del África Occidental de forma conjunta con el Gobierno del Senegal, que estudió las formas de establecer un mecanismo sobre paz y seguridad en la Comisión.

69. Como parte de sus esfuerzos por mejorar la capacidad subregional para la prevención de conflictos y la mediación, la UNOWA organizó una reunión consultiva regional en Dakar, los días 10 y 11 de diciembre, que reunió a representantes de la CEDEAO, la Unión del Río Mano y la Unión Africana, así como a profesionales del sistema de las Naciones Unidas y de otras organizaciones, como la Unión Europea y la Organización Internacional de la Francofonía (OIF). Los participantes en la reunión examinaron las tendencias políticas y de seguridad más recientes y se centraron en determinar formas para prever y responder mejor a las amenazas para la paz y la seguridad en la subregión.

Elaboración de una estrategia de seguridad subregional

70. En sus resoluciones 2000 (2011) y 2066 (2012), el Consejo de Seguridad alentó a la CEDEAO y a la Unión del Río Mano a que formularan una estrategia subregional para hacer frente a la amenaza que representa la circulación transfronteriza de grupos armados y armas, así como el tráfico, con el apoyo de la UNOWA y la asistencia adecuada de la ONUCI y la UNMIL. Tras una serie de consultas celebradas bajo la dirección de mi Representante Especial, la UNOWA está aplicando un enfoque de tres vertientes que se basará en los acuerdos existentes, contribuyendo al mismo tiempo a la formulación de la estrategia subregional. En la primera vertiente, la UNOWA trabajará con el sistema de las Naciones Unidas para determinar formas concretas de ayudar a la Unión del Río Mano a hacer frente a las amenazas transfronterizas y aplicar medidas de fomento de la confianza. En la segunda vertiente, existen acuerdos de cooperación entre la UNMIL y la ONUCI sobre cuestiones transfronterizas que respaldan los esfuerzos de la Unión del Río Mano por ayudar a los Gobiernos de Côte d'Ivoire y Liberia en la elaboración de una estrategia común de fronteras. Por último, en la tercera vertiente, la UNOWA colabora estrechamente con la CEDEAO a fin de garantizar su participación continua en la lucha contra las amenazas de ese tipo en la subregión.

IV. Observaciones y recomendaciones

71. Los problemas intersectoriales y transfronterizos siguen representando una amenaza para la estabilidad regional en África Occidental y podrían revertir los logros alcanzados en los últimos años. La situación en África Occidental sigue dominada por la crisis en Malí, mientras que otros países, entre ellos Guinea-Bissau, siguen haciendo frente a una inestabilidad persistente. Es encomiable el compromiso de los dirigentes de la CEDEAO de aplicar los instrumentos regionales para hacer frente a estas amenazas. Por su parte, la UNOWA seguirá colaborando estrechamente con sus asociados, en particular en el sistema de las Naciones Unidas, para apoyar iniciativas subregionales encaminadas a hacer frente a las amenazas a la paz y la seguridad en la región. Esta colaboración abarcará las medidas destacadas en el párrafo 70.

72. Elogio la participación activa de la CEDEAO en apoyo de las elecciones celebradas con éxito en Ghana y Sierra Leona. Acojo con satisfacción el papel constructivo desempeñado por las partes interesadas de esos países para garantizar la celebración pacífica de las elecciones. El sistema de las Naciones Unidas está dispuesto a prestar asistencia a los países de la subregión en los que está previsto celebrar elecciones en 2013.

73. La crisis de Malí amenaza con desestabilizar la subregión si todas las partes interesadas no adoptan medidas concertadas con carácter urgente. Estoy consternado por las circunstancias que llevaron a la dimisión del Primer Ministro de Malí, Sr. Cheick Modibo Diarra. Exhorto nuevamente a que se ponga fin a la injerencia militar en la política e insto a los dirigentes de Malí a resolver todos los problemas por medios pacíficos. Sigo preocupado por las demoras en el inicio del proceso de diálogo nacional. Es indispensable que el diálogo se lleve a cabo de manera inclusiva y consensuada, de conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad. Insto a todas las partes a que reanuden el diálogo sin más demora para reforzar la transición política, lo que supondrá celebrar las elecciones con un calendario realista. En este sentido, acojo con satisfacción los compromisos asumidos por el Presidente Dioncounda Traoré y por el nuevo Primer Ministro, Diango Cissoko, de entablar un diálogo nacional y celebrar las elecciones. Los aliento a que trabajen juntos para realizar las tareas fundamentales de la transición.

74. Acojo con satisfacción los contactos iniciales establecidos entre el Gobierno de Malí, Ansar Dine y el Movimiento Nacional para la Liberación de Azawad, que fueron facilitados por el Mediador de la CEDEAO, y la declaración emitida por el Mediador el 4 de diciembre, después de las conversaciones preliminares celebradas en Uagadugú. Aliento a las partes a trabajar con miras a concertar un acuerdo marco que incluya la cesación de las hostilidades, la restauración gradual de la autoridad del Estado, las elecciones y las disposiciones de seguridad, así como los principios fundamentales y un programa para las negociaciones futuras. Mi Representante Especial seguirá colaborando estrechamente con el Mediador de la CEDEAO y las partes interesadas de Malí para prestar apoyo y asistencia, según proceda, al proceso de negociación.

75. Sigo preocupado por la situación humanitaria imperante en Malí. A pesar de las buenas perspectivas para la cosecha de 2012-2013, muchos hogares vulnerables necesitarán más ayuda. Es indispensable que las intervenciones humanitarias y de desarrollo continúen desempeñando su papel fundamental y complementario de apoyo a las familias para reforzar la resiliencia, velando al mismo tiempo por que las actividades de alerta temprana y de reducción de riesgos mitiguen los efectos del cambio climático. En este contexto, aliento a los donantes a que sigan apoyando las actividades humanitarias y de desarrollo para atender todas las necesidades apremiantes.

76. Encomio al Gobierno de Guinea y a la oposición del país por su compromiso con un diálogo dirigido a consolidar la paz y la estabilidad. La celebración oportuna de elecciones legislativas libres, imparciales y pacíficas representa un paso fundamental para concluir el proceso de transición y consolidar la democracia. Acojo con satisfacción la reestructuración del órgano electoral de Guinea como un avance importante para la celebración de las elecciones, y aliento a todos los agentes políticos a que la apoyen. Tomo nota del anuncio hecho por el presidente de la Comisión Electoral Nacional Independiente sobre la fecha de las elecciones, y exhorto a todos los agentes políticos a que trabajen juntos para evitar más demoras. Hago un llamamiento al partido gobernante y a la oposición para que garanticen que las cuestiones electorales pendientes se aborden con un espíritu de buena voluntad y avenencia.

77. Aliento a todas las partes interesadas a que se comprometan a promover el proceso de reconciliación nacional iniciado por el Gobierno de Guinea. También

insto al Gobierno de Guinea a que acelere el seguimiento de las recomendaciones contenidas en el informe de la Comisión Internacional de Investigación encargada de determinar los hechos y las circunstancias de los acontecimientos del 28 de septiembre de 2009 en Conakry.

78. El proceso de reforma del sector de la seguridad en Guinea sigue siendo decisivo para la estabilidad del país. La ampliación del mandato del equipo de las Naciones Unidas sobre la reforma del sector de la seguridad permitirá que la Organización siga proporcionando el asesoramiento estratégico solicitado por el país y mejorando la coordinación de los esfuerzos internacionales.

79. Me preocupa la ejecución de nueve condenados a muerte en Gambia. Aliento al Presidente Yahya Jammeh a que declare una moratoria oficial de la pena de muerte. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, por conducto de su representación regional, está dispuesta a proporcionar asesoramiento y asistencia a Gambia.

80. La delincuencia organizada transnacional y el tráfico de drogas siguen exacerbando la inestabilidad en la región. Acojo con satisfacción la decisión de los Estados miembros de la CEDEAO de prorrogar el plan de acción regional contra la delincuencia organizada y el tráfico de drogas. Acojo con satisfacción la decisión de la CEDEAO de revisar y renovar el plan, y la aliento a establecer una secretaría para las drogas y el delito en el seno de su Comisión. La próxima conferencia de donantes será fundamental para garantizar que el plan de acción regional de la CEDEAO y sus instrumentos de aplicación estén dotados de recursos suficientes.

81. Como lo ilustra la situación en Guinea-Bissau y en Malí, la reforma del sector de la seguridad es esencial para consolidar las instituciones del Estado. Elogio a los dirigentes de Guinea por los progresos realizados en la reforma de las instituciones de seguridad del país, y reafirmo que las Naciones Unidas están dispuestas a prestar, por conducto de la UNOWA, el apoyo necesario. Aliento a la CEDEAO a que ultime y apruebe el marco político y el plan de acción subregionales sobre la gobernanza y la reforma del sector de la seguridad.

82. Es alentador el compromiso asumido por la subregión de hacer frente a la piratería marítima. Acojo con beneplácito los esfuerzos conjuntos que vienen realizando la CEEAC, la CEDEAO y la CGG, por conducto del grupo de trabajo técnico y el Comité Directivo, con el fin de elaborar una estrategia regional contra la piratería. También acojo con beneplácito la iniciativa de los países del Golfo de Guinea de organizar una reunión ministerial a fin de allanar el camino para formular dicha estrategia, con el apoyo de las Naciones Unidas, con arreglo a lo dispuesto en la resolución 2039 (2012) del Consejo de Seguridad, que deberá ser aprobada por los Jefes de Estado de los países de la subregión en una cumbre regional.

83. Me siento alentado por el aumento de la cooperación entre la CEDEAO y la comunidad internacional en la prevención y respuesta ante la creciente amenaza del terrorismo en la subregión. En el contexto de la labor que llevan a cabo las Naciones Unidas para combatir el terrorismo, exhorto a la comunidad internacional a que apoye plenamente los esfuerzos de los países de África Occidental por fortalecer la capacidad nacional.

84. Encomio el compromiso de los Gobiernos del Camerún y Nigeria de cumplir las obligaciones que figuran en el fallo de la Corte Internacional de Justicia, y felicito a la Comisión Mixta por la aplicación adecuada del fallo. Los logros

obtenidos hasta el momento son la materialización de un enfoque innovador de solución de los conflictos. Mediante la solución pacífica de sus controversias fronterizas y territoriales, el Camerún y Nigeria han dado un ejemplo positivo a los países que enfrentan problemas similares. Aliento a las partes a que lleguen a un acuerdo a la mayor brevedad sobre las zonas restantes de frontera terrestre a fin de que pueda finalizar el proceso de demarcación. Reitero el compromiso de las Naciones Unidas de seguir prestando apoyo para la plena aplicación del fallo de la Corte Internacional de Justicia. Entre tanto, aliento al Camerún y Nigeria a que intensifiquen los esfuerzos para mejorar las medidas transfronterizas de fomento de la confianza para que atiendan las necesidades socioeconómicas, humanitarias y de seguridad de las poblaciones afectadas.

85. Para concluir, quisiera reiterar mi agradecimiento a los Gobiernos de los países de África Occidental, la CEDEAO, la Unión Africana y la Unión del Río Mano por su constante cooperación. Hago extensivo mi agradecimiento a las organizaciones de la sociedad civil y otros asociados por su continua colaboración con la UNOWA en la ejecución de su mandato. Asimismo, quiero expresar mi agradecimiento a mi Representante Especial, al personal de la Oficina y de la Comisión Mixta del Camerún y Nigeria por sus esfuerzos dirigidos a promover la paz y la seguridad en África Occidental.
